

VII. Introduceți articolele corespunzătoare:

Ref. speech

1. Unit of currency in United States of America is dollar. 2. Dollar may be either paper bill or silver coin. 3. Symbol £, which is always placed before figures indicating amount, stands for Latin "libra". 4. Abbreviation "p" is written after corresponding figures. 5. I've got cheque 50 worth. 6. Here are traveller's cheques. 7. You can change your money at Exchange Office on ground floor of hotel. 8. Is there Bank nearby? 9. How much is postage to France? 10. Cent is colloquially called penny. 11. Coins in use are cent, nickel, dime, quarter and half dollar. 12. Beginning with D-Day, system dating back to Anglo-Saxon times was replaced by new one.

VIII. Treceți următoarele propoziții din vorbirea directă, în vorbirea indirectă:

1. I said to the tourist, "There is an Exchange Office on the ground floor of the hotel".
2. Mary said to me, "I have bought ten air mailed stamps". 3. He said to his wife, "I shall send the money by money order". 4. He said, "The Bank was closed yesterday". 5. She said, "I shall go to the Post Office to send this telegram". 6. He said to the clerk, "I want twenty five-pound traveller's cheques". 7. I said to him, "The English adopted the decimal monetary system on February 15th, 1971". 8. He said, "I have been working hard all this week and now I feel rather tired". 9. She said, "I'll come back in a few minutes". 10. He said, "I saw this film two weeks ago". 11. I said to her, "I shall ring you up tomorrow". 12. They said, "We had a lot of fun at the theatre yesterday". 13. Mary said to her husband, "Our friends are coming to dinner tomorrow". 14. He said to me, "While we were studying, our friends were talking".

IX. Treceți verbul din propoziția principală la timpul trecut. Faceți toate modificările necesare:

1. I know he is a very good student. 2. He says he has already read this book. 3. It is sure they will spend their holidays in the mountains. 4. I don't think we have ever met before. 5. He says they will go for a hike tomorrow. 6. He says they will stay here until next week. 7. She says she has just finished typing the letter. 8. They say they will ring us up when they reach Predeal. 9. She says she will go for a walk after she has finished her homework. 10. I don't know if she is at home. 11. I think it is going to rain. 12. The porter says the train left two minutes ago.

X. Să terminăm cu un zâmbet. Citiți, traduceți și rețineți:

Heaven Cent

St. Peter to Newcomer

"Up here a penny is the same as a thousand dollars
and a minute is the same as 1,000 years."

XI. Traduceți în limba engleză și apoi transformați în vorbire indirectă:

1. Domnul Smith a spus: "Voi schimba banii la bancă mâine dimineață". 2. Funcționarul i-a spus domnului Smith: "Nu am pentru moment cecuri de călătorie". 3. Clientul i-a spus funcționarului: "Am nevoie de zece timbre de cincisprezece cenți". 4. Turistul i-a spus

One

funcționarului: "Vreau să schimb un cec în valoare de 50 de lire în bani gheață". 5. El ne-a spus: "Nu am vizitat niciodată un muzeu atât de interesant". 6. Funcționarul ne-a spus: "Va trebui să așteptați puțin". 7. Domnul Smith i-a spus soției sale: "Biroul de schimb este închis și trebuie să mergem la bancă". 8. Ion mi-a spus: "Nu i-am văzut astăzi deloc". 9. Turștii ne-au spus: "Am sosit astăzi în București". 10. I-am spus Mariei: "Îți cunoaștem de zece ani, sunt cei mai buni prieteni ai noștri". 11. George mi-a spus: "Lucrați la această întreprindere de comerț exterior de doi ani". 12. Ghidul le-a spus turștilor: "Vă voi da toate informațiile necesare în legătură cu aceasta, mâine". 13. M-a întrebat: "Îți place să citești?" 14. I-am răspuns: "Da, îmi place foarte mult. Am citit deja trei cărți englezești ușoare". 15. L-am întrebat: "Ce-ai de gând să faci acum?" 16. M-a întrebat: "De când înveți engleză?" 17. Am întrebat-o: "Le-ai spus totul despre această?" 18. Am întrebat-o: "Știi să înțelegi sau nu?" 21. I-am întrebat: "Cum vă veți petrece week-end-ul?" 22. L-am întrebat: "Vă duceți adesea la teatru?" 23. Am întrebat-o: "Când ți-ai cumpărat rochia?" 24. L-am întrebat: "Vei merge cu noi sau nu?" 25. I-am spus: "Nu deschideți ferestra, vă rog!" 26. Mi-a spus: "Nu citi atât de repede!" 27. I-am spus: "Du-te acasă imediat!" 28. I-am spus: "Vino să mă vezi imediat ce vei avea puțin timp liber!" 29. I-am spus: "Închide ușa te rog!"

Ref. speech